## Des industriels allemands visitent Winnipeq

Un groupe de 34 hommes et femmes d'affaires allemands ont récemment visité Winnipeg (Manitoba) afin d'y étudier la situation commerciale ainsi que les possibilités d'investissement. Cette visite se situait dans le cadre d'une tournée de sept villes du Canada: Montréal, Québec, Ottawa, Toronto, Edmonton, Vancouver et Winnipeg.

La délégation, dirigée par Mme Eva Odehnal, regroupait des membres de la Bundesverband Junger Unternehmer. Cette association de jeunes industriels allemands regroupe 5,500 dirigeants d'entreprises familiales allemandes. Les différentes entreprises représentées emploient en moyenne 500 personnes et ont un chiffre de ventes annuel variant entre deux et 300 millions de dollars.

M. Edward Schreyer, premier ministre du Manitoba, a souhaité la bienvenue au groupe à l'Assemblée législative, puis il a souligné les excellentes possibilités d'investissement dans la province. "A titre d'exportateur d'énergie hydro-électrique, le Manitoba investira entre six et sept milliards de dollars dans le secteur hydro-électrique; ainsi, notre industrie ne dépendra pas de ressources non renouvelables" a déclaré M. Schreyer.

Le ministre de l'Industrie et du Commerce, M. Leonard Evans, a souligné



Des représentants du Manitoba rencontrent des membres de l'Association des jeunes industriels allemands. De gauche à droite: M. S. Durham, commissaire industriel au Winnipeg Economic Development Board; M. Charles Curtis,

l'importance de telles visites pour faire valoir aux investisseurs éventuels la diversification de l'industrie manitobaine et les possibilités d'en retirer un avantage mutuel. "Le ministère de l'Industrie et du Commerce profite, a-t-il dit, des occasions qui lui sont offertes de montrer aux hommes et femmes d'affaires de l'étranger le posous-ministre adjoint aux Finances (Manitoba); Mme Ingeborg Bodensohn de Wiesbaden en Allemagne; M. Rudolf Thiele, consul de la République fédérale d'Allemagne; Mme Ursula Magin de Francfort-sur-le-main, Allemagne.

tentiel immense des régions rurales et urbaines de la province."

Par suite de la visite de ce groupe, il y a eu des demandes de renseignements concernant la fabrication des vêtements, la construction des pipelines, divers services de consultation et les possibilités d'importation et d'exportation.

## Les femmes dans les Forces armées

Le ministre de la Défense, M. James Richardson, a annoncé qu'un plus grand nombre de métiers et de classifications sont maintenant accessibles aux femmes dans les Forces armées canadiennes. Il a affirmé que la politique de réduction du nombre de femmes dans les Forces sera annulée, que cette décision entre en vigueur immédiatement et que sur un ensemble de 121 catégories d'emplois, 82 seront accessibles aux membres du personnel féminin des Forces. Auparavant, 48 métiers et classifications leur étaient accessibles.

Dans le cadre du nouveau programme, on acceptera les femmes dans 18 classifications d'officier et dans 64 métiers de non officier. Ce changement permettra aux femmes de servir en qualité d'officiers de génie, d'aumôniers protestants, de chauffeurs de camions, de pompiers et d'électriciennes.

Toutefois, les spécialités de combat, le service en mer et les affectations dans des postes isolés seront réservés uniquement au personnel masculin, mais selon la nouvelle politique, la plupart des autres emplois devenus vacants seront occupés par le meilleur candidat, qu'il soit homme ou femme.

A l'heure actuelle, les femmes constituent environ 3.2 p. 100 de l'effectif des Forces canadiennes. Sur les 2,695 femmes du personnel militaire, 2,098 font partie du personnel non officier et 597 sont des officiers.

Dès le début de 1975, des membres féminins des Forces canadiennes seront affectés à des tâches de maintien de la paix au Moyen-Orient.

## Commerce extérieur du Canada avec la C.E.E.

Au cours des huit premiers mois de 1974, les exportations vers les neuf pays de la Communauté économique européenne (C.E.E.) ont augmenté de 36% pour atteindre quelque 2,535 millions de dollars contre 1,863 millions au cours de la même période en 1973. Les importations ont progressé à un taux moindre (18%) pour atteindre environ 1,950 millions, ce qui représente un excédent d'à peu près 585 millions, contre 215 pendant la période précédente. Le commerce avec le Royme-Uni a contribué 510 millions à cel excédent.

Compte tenu de la variation des prix, presque tous les gains ont été minimes. Au cours des six premiers mois de 1974, les exportations vers la C.E.E. ont pro-